

中国传说故事

老虎和猫

「巨」大島英太郎——文·图

唐亚明——译

长江出版传媒
湖北少年儿童出版社



中国传说故事

老虎和猫

[日] 大岛英太郎—文·图 唐亚明—译



【作者简介】大岛英太郎

生于日本栃木县，孩童时期便对生物抱有浓厚的兴趣。十几岁的时候，就开始一边观察鸟儿和昆虫，一边画画。主要作品：《一年一度的跳蚤市场》、《我们身边的鸟的图鉴》、《变成鸟的恐龙》等。

图书在版编目(CIP)数据

老虎和猫/[日]大岛英太郎编绘;唐亚明译.——武汉:湖北少年儿童出版社,2013.4
(海豚绘本花园系列)
ISBN 978-7-5353-8598-7

I. ①老… II. ①大… ②唐… III. ①儿童文学—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第085069号
著作权合同登记号:图字17-2012-211

むかしむかしとらとねこは...

THE TIGER AND THE CAT-A Chinese Folk Tale
Text & Illustrations © Eitaro Ohshima 2009

Originally published by Fukuinkan Shoten Publishers, Inc., Tokyo, Japan, in 2009
Under the title of MUKASHI MUKASHI TORA TO NEKO WA (The Tiger and the Cat)
The Simplified Chinese language rights arranged with Fukuinkan Shoten Publishers, Inc., Tokyo through Bardon-Chinese Media Agency.
Simplified Chinese copyright © 2013 Dolphin Media Co., Ltd.

本书中文简体字版权经日本福音馆出版社授予海豚传媒股份有限公司，
由湖北少年儿童出版社独家出版发行。
版权所有，侵权必究。

老虎和猫

[日]大岛英太郎/文·图

责任编辑/罗萍 黄穗 杨金龙
美术编辑/雷俊文 装帧设计/钮灵
出版发行/湖北少年儿童出版社
经销/全国新华书店
印刷/恒美印务(广州)有限公司
开本/787×1092 1/12 3印张
版次/2013年6月第1版第1次印刷
书号/ISBN 978-7-5353-8598-7
定价/29.00元

策划/海豚传媒股份有限公司

网址/www.dolphinmedia.cn 邮箱/dolphinmedia@vip.163.com

咨询热线/027-87398305 销售热线/027-87396822

海豚传媒常年法律顾问/湖北今天律师事务所 王蕾 张帆 027-87896528

中国传说故事

老虎和猫

[日] 大岛英太郎—文·图 唐亚明—译





很久很久以前，山里生活着一只老虎和一只猫。

那时候的老虎，和现在一点都不同，

它的动作非常迟缓，也不擅长捕猎。

所以，其他的动物一点儿也不怕它。

它们总是戏弄说：

“啊呀！这不是动作迟缓的老虎先生吗？！”





可是，猫和老虎恰恰相反，
它的动作非常敏捷，还善于捕猎。

“猫的个头明明比我小得多，为什么每天可以抓那么多猎物呢？”

老虎每次看见猫的时候，都忍不住想，

“真好啊……要是我也能像它那样擅长捕猎，该多好啊！”



一天，老虎去猫先生的家里请教。

“猫先生，我也想变得像您那样擅长捕猎，”老虎说，

“求求您告诉我捕猎的秘诀吧！”

一开始，猫先生听了这话，怎么也不答应。

可是，禁不住老虎的央求，它最终还是答应了。

“好了好了！老虎先生。

如果你这么想学的话，明天早上到那棵橡树底下来。

千万别让其他的动物看到，我才会教你哦！”







第二天早上，老虎按照猫先生说的，
一大早就来到了橡树底下。
不一会儿，猫先生就如约来了。
“呀！老虎先生，起得真早啊！
既然这样，我就马上把我的本领传授给你吧！
可是，在这之前，请你答应我一件事。”
猫先生神秘秘地说，
“这些东西，可是我们猫族代代相传的秘诀！
所以，你绝对不能教给其他的动物哦！”
“啊！好好好，我一定不会教给别人的！”
老虎连连点头答应了。





一开始，猫先生教给老虎“悄悄接近猎物的方法”。

“老虎先生，你一定要记住，一旦发现猎物，就要在它发现你之前，悄悄地接近它。”

猫先生一边说，一边指了指旁边的草丛，

“你看，那边是不是有一只野鸭？别让它发现，偷偷地靠近它。”

可是，笨拙的老虎却弄得沙沙作响。野鸭惊慌地逃走了。

“啊！啊！老虎先生，这样是不行的！”



猫先生开始教给老虎接近猎物的技巧。

“知道吗？靠近猎物的时候，要像这样，尽量把身体放低，不让它们看见。

当然，更不能发出声音，要轻轻地走过去。来，用我教的方法再试试。”

老虎模仿猫先生的样子，拼命地练习起来。

一天又一天过去了！

练着练着，终于，它练得和猫先生一样，可以偷偷地接近猎物了。





接下来，猫先生教给老虎的是“快速奔跑的方法”。

“知道吗？为了抓住猎物，奔跑的速度也很重要哦！”

比如，在追赶鹿和兔子的时候，要跑得飞快才行。

